ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

NEWS RELEASE

FOR IMMEDIATE DISTRIBUTION

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅᑲᖅᑯᑦ 165-ᖅᒍᒍᑎᖓᓂ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅᑲᕐᓱᑎᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᓯᕗᓕᕐᑎᓴᓂᒃ

ᑰᒃᓯᐊᖅ, ᕕᕗᐊᕆ 19, 2026 --- ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᒋᑦ (NRBHSS) ᑲᑎᓚᐅᔪᕗᑦ ᕕᕗᐊᕆ 10-ᒥᑦ 12-ᒧᑦ, ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ, 165-ᒋᓕᕐᑕᖓ ᑲᑎᒪᓂᖅᒋᑦᑕ, ᐊᑑᑎᔭᐅᓗᑭᓲᖅᒍᖅᒋᑐᖅ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᓄᓇᒥᑕ ᓯᓚᑖᓄᑦ ᑲᑎᒪᒋᐊᕐᑐᓂᖅ. ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐱᖓᓱᑦ ᐅᖓᑖᓄᑦ, ᐃᓚᐅᔪᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᑲᕐᓱᑎᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓄ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᑖᕈᑎᕐᑲᕐᓱᑎᒃ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᔾᔭᐅᓯᐊᕆᐊᕐᑲᕐᓂᖅᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᔾᔭᐅᕕᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᑲᑎᒪᓂᕐᑲᕐᑎᓗᒋᑦ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓂᕈᐊᓂᕐᑲᕐᑎᓯᓚᐅᖅᑯᑦ ᐊᓯᔾᔨᑐᐃᒐᓚᓚᐅᕐᑐᖅ ᐱᐅᓯᓇᓲᖅᒋᓐᓂᒃ:

- ᓕᓯ ᐃᐳ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᒋᔭᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒍ, ᐃᓇᖅᑮᑦᓱᓂ ᕕᒃᑐᔨᐊ ᑕᕐᕿᐊᐱᒻᒥᒃ ᓯᕗᓕᕐᑎᐅᓂᓇᓚᐅᕐᑕᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᔾᔨᓚᐅᕐᓂᖓᓄᑦ ᐊᕐᕋᒎᓚᐅᕐᑐᒥ ᐅᖃᔭᐅᑦᓯᐊᓚᐅᕐᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ;
- ᔨᐊᓂᕝ ᖃᓐᑕ ᑐᖓᓕᓇᔭᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᐃᑦᓯᕝᐅᑕᒧᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᒋᐊᓕᕐᕿᑖᓚᐅᕐᑐᖅ ᑕᕝᕗᖓᑦᓴᐃᓇᖅ ᐃᓂᒧᑦ;
- ᒥᐊᔨ ᔪᐊᓇᓯ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓂ ᑲᑎᒪᔨᓂ ᐱᒍᑦᔨᔨᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᑕᕝᕗᖓᑦᓴᐃᓇᕐᑕᐅᖅ ᐃᓂᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᒋᐊᓪᓚᓚᐅᓇᕗᖅ.
- ᓲᓕ ᒍᐁᑦᑐᐳᐃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒍ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒥ ᑲᑎᒪᔨᖅᒋᓐᓄᑦ, ᐃᓇᖅᑮᑦᓱᓂ ᓵᓕ ᓇᕐᒐᒥᒃ, ᓇᑯᕐᒦᑕᐅᓂᖃᓚᐅᕐᑐᖅ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᔾᔨᓯᒪᓂᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒍᔾᔨᓂᓇᓯᒪᔭᖓᓄᑦ;
- ᕿᐊᓪᑕ ᓯᓈᑦᓵᓪ ᐸᑎᒻᒥᑎᑕᐅᓚᐅᓇᕗᖅ ᐱᑦᓯᐊᓚᖓᓂᕋᐅᑎᒥᓂᒃ ᐊᓪᓚᕕᒻᒥ ᑭᒃᑲᑐᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᖏᕐᓱᐊᓗᒃᔪᐊᒥᐅᓂᒃ;
- ᓕᓯ ᐃᐳ ᑭᒃᑲᑐᕐᑎᒋᔭᐅᓕᕐᑐᖅ ᐃᓄᒃᔪᒥᐊᓄᑦ;
- ᓗᐃᔅ ᑐᑲᓗᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒻᒧᑦ ᖃᓄᐃᖅᖏᓯᐊᕐᓂᓕᕕᒻᒥ ᑭᒃᑲᑐᕐᑎᒋᔭᐅᓂᐊᓕᕐᑎᓗᒍ.

ᑲᑎᒪᓂᕐᑲᕐᓂᓕᒫᖅᒋᓐᓂ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᑲᓚᐅᕐᕐᑯᑦ ᐱᔭᑦᓴᓚᓇᐅᔪᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓪᓗ ᐳᕝᓪᓗᓇᐅᑉ ᐊᔪᐃᓐᓇᑕᐅᓂᖓ, ᐱᓇᓱᑦᑎᕐᑲᕐᓂᒧᑦ ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᓄᑦ ᐱᒋᐊᖅᖓᐅᑎ ᐃᓄᖅᓄᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ, ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᑦᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑲᑎᑮᓐᓂᕐᑲᕐᓂᖅ, ᓇᐅᔭᕐᑑᑎᓂᒃ ᐸᕐᓇᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒥᐅᔪᒥ ᒪᓕᒐᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᓱᖅᒍᓯᓕᐅᒥᑎᑦᓯᓂᐊᕐᑎᓗᒍ ᐱᒍᔾᔨᕕᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

“ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑐᓂᒪᑦᓯᐊᖏᓐᓇᑐᑦ ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒧᑦ ᐃᓗᕐᕈᓯᕐᑎᒍᑦ ᑐᖕᖓᕕᖕᑲᑦᓯᐊᑐᓂᒃ, ᐊᑐᐃᓐᓇᖕᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᐅᔪᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᒃ,” ᐅᖕᑲᕐᑐᖅ **ᔨᐊᓂᑯ ᒪᓂᒃᒍᐊᑦᑭᓐᓂ, ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᓯᔨ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ.** ᑖᒃᑯᐊ ᐅᕐᑳᕐᑲᑎᒋᓐᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᑖᕐᑕᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᕗᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ ᐱᔭᑦᓴᑎᓐᓂ ᓈᒻᒪᓈᕐᓂᓴᐅᑎᑦᓗᒍ ᖃᓄᐃᖕᖕᒋᓯᐊᕐᓂᓕᓇᓂᑦᑎᓂ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ.

ᓇᓗᓐᓯᒍᑎᒃ

ᐊᑦᔨᖕᒍᐊᖅ ᓴᐅᒥᐊᓂ: ᐃᓚᐅᔪᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ
ᐊᑦᔨᖕᒍᐊᖅ ᑕᓕᕐᐱᐊᓂ: ᓴᐅᒥᐊᓂ ᑕᓕᕐᐱᐊᓄᑦ: ᔨᐊᓂᑯ ᒪᓂᒃᒍᐊᑦᑭᓐᓂ, ᐊᑦᓚᑎ; ᓕᓯ ᔪᐊᒃ, ᑐᒧᐊᑦᑎᓯᔨ; ᓱᓕ ᒍᐅᑦᑐᐳᐃ, ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒥ ᑲᑎᒪᔨ, ᔨᐊᓂᑯ ᖃᓐᑕ, ᑐᒧᐊᑦᑎᓯᔨᐅᑉ ᑐᖕᒐᓕᖕᒐ; ᒥᐊᔨ ᔪᐊᓇᓯ, ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒥ ᑲᑎᒪᔨ

ᑭᓇᐅᓂᕗᑦ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓄᓕᒫᓈᓕᖕᒐᑦᓱᓂ ᐱᒍᔾᔨᕕᐅᔪᖅ ᓄᐃᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ 1978-ᒥ ᔭᒻᔅ ᐸᐃ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖕᒐᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᑮᒍᑎᕕᓂᖕᒐᒍᑦ. ᐃᑉᐱᒋᔭᖕᑲᓇᐊᕐᑲᕐᓱᓂ ᐃᓘᓐᓇᓕᒫᒐᓕᖕᒐᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᖕᒐᓂ 55 ᕐᑯᓛᓃᑦ ᐱᑦᔪᑎᒋᑦᓱᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒥ ᐱᒍᔾᔭᐅᒍᑕᐅᒋᐊᓛᑦ ᐃᓄᕐᑯᑎᖕᒋᓐᓄᑦ 14 ᓄᓇᓛᑦ

ᓇᑭᖕᖕᒫᕕᖕᒐ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ

ᑐᑭᓯᓂᐊᕈᒪᑐᐊᕈᕕᑦ: ᔨᐊᓐᑎᑦ ᐱᓕᐊᕐ-ᔫᓯᐱ
ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᓇᓂᕐᒥ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨ, NRBHSS
media.nrbhss@ssss.gouv.qc.ca